

Сопственик куће

Sopstvenik kuće

Хотел

Hotel

Његов стан

Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Мовачки Делови 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	<div style="font-size: 2em; font-family: cursive;">Фортунист Анни Мирш</div> <div style="font-size: 1.5em; font-family: cursive;">домаћ.</div>
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	22 IV 1925
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Зрњаз
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Ташчево
Брачно стање — Брачно stanje	неудата, неженета
Вера — Vera	
Рођ, име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Стефановић Милош, Сисеролина Јовић
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Вујо			10 - II 1926	

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
5- VII - 41	<i>Милошковићева</i>	<i>19/11</i>	<i>Владо Павловић</i>		
8- XI - 41	<i>Кр. Вукотице</i>	<i>8</i>	<i>Леона Јовановић</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД